பத்திரிக்கைரன்

ஆறுவர் முன்தரு மாறுபாலைப்பொலைக்கல் எங்கிருந்தும்
தமிழ் ஒரு 5-00 இலங்கை தமிழும் 9-00
இலங்கை தமிழும் 8-00 இலங்கை தமிழும் 12-00
கொலைம் பதி 8-00 இலங்கை தமிழும் 13-00
தனிப்பிரதி சதம் 5
முற்பணமனுப்பினுனைத்
கலவிக்காப்பட மாட்டா

Registered as a Newspaper in Ceylon
P. M. G. No. H. A. 59/300 of 1939.

இந்துசாதனம்

சோமவாரத்திலும் குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்

மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும், வீசுந் தென்றலும் வீங்கிள வேனிலும்
முசு வண்டறை பொய்கையும் போன்றதே, ஈசனெந்தை யிணையடி நீழலே.

விளம்பர விகிதம்

முதன்முறைக்கு
ஒருவரி சுமா 10-00 அரைவரி சுமா 5-00
சுருக்கம் சுமா 4-00 சுமா அரைவரி சுமா 1-00
அதற்கு மேற்படி
விகிதங்களின் படி

காலம் சிறந்த விளம்பரங்களை விரைவு விளம்பரங்கள் விலைகளில் மேற்படி கண்டுகள் எழுத்து வகைகளும் ஒழுங்கு செய்வதும் உடன்படியும் அலுப்பட்டிகளை எதிர்பார்க்கலாம்.

விரோதி வருஷம் (1889 ஆவணி மாதம் 25-ந் தினம் ஞாயிறு

மகோற்சவங்களின் உண்மைப் பொருள்

[இது சென்ற மார்கழி மாசம் (1940 ஜனவரி 6-ம், 5-ம், 6-ம் தேதிகளில்) யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரித் தமிழ் வித்தியாசாலை மண்டபத்தில் கூடிய அகில இலங்கைச் சைவமகாநாட்டில், அச்சுவேலி சிவஸ்ரீ ச. குமாரசுவாமிக் குருக்கள் செய்த பிரசாணமாகும்.]

அன்புடையீர்!

1. நாற்பாதம்

ஆன்மாக்களுக்கு மாதுட இன்பத்தினுல் வரும் பயன் சரியை, கிரி யை, யோகம், ஞானம், எனும் நான்கு பாதங்களுள் நின்று வினபெரு மானே வழிபட்டுப் பரம புருஷார்த்தமாகிய நித்தியானந்தமுத்தி அடைதி யோம். முத்தியை பேரின்ப சச்சித்த ஆநமித்தற்கு அரும்பு போல் வினங்கும் சரியையும், மலர்போல் வினக்கும் கிரியையும், காய் போல் வினங்கும் யோகமும், கனிபோல்வினங்கும் ஞானமும் படிகளாக இருக்கின்றன. அரும்பினமலர் மலர் உண்டாகாதபோல் சரியை இலாதவர்களுக்குக் கிரியை பயன் கொடாது. மலர் இல்லாமற் காய் உண்டாகாதபோல் கிரியை செய்து அதனுற் சித்தி அடை யாதவர்களுக்கு யோகம் பயன்கொடாது. காயில்லாமற் கனி உண்டா காதவாறு, யோகமில்லாதவருக்கு ஞானம் பயன்கொடாது. கவி உண் ணுகள் அதன் சுவையை அறியமாட்டாதபோல ஞானமில்லாதவரு க்கு முத்தினியின்பம் கைகூடாது. அதி,

"விரும்புஞ் சரியையுதன் மெய்ஞ்ஞான கான் தம்
அரும்புமலர் காய்கனியோ டன்றே பாயபோல"

எனத் தாயுமான சுவாமிகள் திருவாய்மலர்ந்தருளியவாற்றல் உண ரப்படும்.

சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் என்னும் நான்கும் முறையே நாசமார்க்கம், புத்திமார்க்கம், சமயார்க்கம், சன்மார்க்கம் எனவும் பெ யர் பெறும். காபத்தொழில் மாத்தியையோ சரியையை அதுட்டி த்து வரவாய் பக்குவமுதிர்ந்து திண்ணறிவு வாய்பெற்றோர் கிரியையை அதுட்டித்தற்குரியர். அதற்தொழிலானும் புறத்தொழிலானும் கிரியையை அதுட்டித்துப் பக்குவமுதிர்வெய்தோர் அகத்தொழிலினே யோகம் அதுட்டித்தற்குரியர். சரியை கிரியை யோகம் எவ்னும் மூன்றையும் அதுட்டித்து வரவர உண்டாகும் பக்குவ முதிர்ச்சியினுல் ஞானம் அதுட்டித்தற் குரியராவர்.

இவ்னமாகக் கிரியையிற் பயனிலீங் என அவர்றை இகழ்த்த முத்தியடைய விரும்புவோர் பூடி வழியே எதிர் சென்றலு மேற் கிளறு மின்பினுச்சிக்குப் பல கிருப்புவோரைப் போன்றவராவர். ஆகையால் அனைருக் புறத்தும் அகத்தும் கிலபெருமானே வழிபடுதல் அத்தியாவசி யகமேயாம்.

2. ஆலயம்

கிலபெருமான் எல்லும் கிவாபயமாகப் இருப்பினும் புறத்தே கிலவி க்க முதலிய திருமேனியும் குருவும் சங்கமமும் இடமகக் கொண்டு கின் றம், அகத்தே உயிர் இடமாகக் கொண்டு கின்றம் ஆன்மாக்கள் கெய் யும் வழிபாட்டைக் கொண்டருளுவர். கிலபெருமான் இவ்கீடல்களில் தயிரில் நெய்போல வினவ்கிற்பர், மற்றை இடல்களில் பாலில் நெய் போல வெளிப்படாது நிற்பர். ஆதலினுலே சாமெல்லாம் கமது பரம பதியாகிய சிவபெருமானே குருவிக்க சங்கமமாகிய இடங்களிலே விதிப் படி சென்றையோடு வழிபடல் வேண்டும்.

இவ்வாபமே மேற்கூறிய சரியை கிரியை யோகம் ஞானம் என்னும் நான்கு மார்க்கத்தாராலும் செய்யப்படவேண்டியதாம். மல கிலவி வெருவி களும் பூசை மலவசனை தக்சுணைப்பொருட்டும், வினைந்தம் மேன் மேல் வளர்ந்தபெருட்டும், வெளிக்க முதலிய திருமேனிகளை வழிபடல் வேண்டும். ஆன்மாக்களே முத்தியாவ கையில் ஏற்றல் காரணமாக வே மூர்த்தி தலம் தீர்த்தம் என்னும் மூன்று வடிவாலர்ச் சிவபெருமான் வினைருளினர். இவற்றை முறையாக வழிபடுவோர் உண்மை உப தேசம் பெற்று முத்தி அடைவர்.

கிலவயத்தைச் வினைனவே கண்டு வழிபடுவோர் சிவன் முத்த ராவர் எனச் வினருவபோதும் முதலிய அருணல்கள் செப்பினோன, கிலவயங்களில்லாதனுர் எவ்விதச் செலவங்களால் றைக்திருப்பினும் திரு வுன்னுரன்று; காயேயாம். ஆசார்யமூர்த்திகளாகிய அப்பர்சுவாமி கள் "திருக்கோயில்லாத திருவனூரை திருவெண்ணறிணியாத நிரு விஜாரும்.....கலவெல்லாமூல்ல வடிவிகாடே" எனத் திருவாய் மலர்க்கருளினர்கள். உபதேசமும் "விபூதியில்லாத நெற்றி பாழ்; நிவ லயமில்லாத ரோமம் பாழ்" எனவு கூறுன்றது.

திருக்கோயில்களும் அங்கே கடைபெறும் பூஜை உற்சவம் முதலி யனவும், அகவழிபாட்டின் உண்மையை விளக்கி ஞானமுண்டாவதற்குக் கருவியாயுள்ளன. அது, தேவாலயங்களில் அமைக்கப்பட்டுள்ள மண் டபம், பிராகாரம், கோபுரம் முதலியவற்றால் உணரப்படும். கருப்பக் கெசம் முதலிய மண்டபங்கள் அருதார வலருபாயினன. இலுவதற் குள்ள ஐக்து விதிகளும் பஞ்சகோசங்களைக் குறிப்பனவாம். மூன்று விதிகள் தாமம் சூக்குமம் காரணம் என்னும் மூன்றையும் குறிக்கும். இரண்டு விதிகள் தூலம் சூக்குமம் என்னும் இரு சரீரங்களைக் குறிக்கும்.

கோபுரத்தில் ஈசானது பரமசிவமலிங்கமோதைக்களும்; அவரது அதிகாரம் பெற்ற விஷ்ணுவாதி தேவர்களதும், கர்மதேதி, அஷ்டதி க்குப் பாலகர், சூரிய சந்திரர் முதலியோரதும் உருவங்களும் அமைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அதனுல் கடவுட்டன்மையின் நிறப்பை அறிக்து அவரிடம் அனுப் செய்தற்கு ஏதுவாகும்.

அறுபி, கோபுரம் தூலலிங்கமெனவும், விமானத்தின் எழுந்தருளி யிருக்கும் சிவலிங்கம் சூக்குமலிங்கம் எனவும், அதற்கு முன்னுள்ள பலிபீடம் பதிந்ரவிங்கம் எனவும் கூறப்படுமென்று திருமூலநாயனுர் உறியருளினர். சிவலிங்கம் சந்தி, பலிபீடம் எனும் மூன்றனுள் சிவ லிங்கம் பதியும், சந்தி பசுவும், பலிபீடம் பாசமுமாகக் கொள்ளப்படும். பதி, பசு பாசம் என்னுர்முன்னும் அநாதிசித்தியம்மன்னும் உண்மையை உணர்த்துதற்காகவே ஆலயங்களில் அவை மூன்றும் கோதகத் தாபிக் கப்பட்டுள்ளன. இதனுல் பதி ஒருவர் உண்டென்பதையும், அவர் சிவ பெருமானே என்பதையும்பாசம் பல என்பதையும் பாசதார பங்கிக் கப்பட்ட உயிர் பதியவற்கைத்தைப் பெறும் என்பதையும் வினாயம் உண ர்த்துதலில் கண்டுகொள்ளலாம்.

இக்காலத்திலே, கிலைய வழிபாட்டின் மகத்துவம் அறியாத னிலர், ஆலயவழிபாடு கன்மினனது வழிபாடென்றும், தாம் நிற்கும் நிலை பரமனான நினவென்றும், ஞானிகள் ஒருபோதும் தாங்கு வேருகக் கடவுள் ஒருவர் உண்டெனக் கொள்வதில்லையென்றும், அவ்வாறுகொள் வோர் ஞானமில்லாதவர் என்றும் உபதேசம் செய்து சாமும் கெட்டுப் பிறரையும் கெடுக்கின்றனர்.

(வரும்)

சங்கிதமே பெரிய சம்பத்து

ஸ்ரீ லஸ்ரீ. இராஜகோபாலச்சாரியார்
தோற்றுவிப்பு

திருவையாற்றில் 27-ம் தேதி ஸ்ரீ தியாகப்பிரமம மகோத்சவத் தை ஆரம்பித்து வைத்தபோது சங் கீதக் தேர்தன் தேசத்தின் குறைபாடு செல்வம் என்றும், அஃது ஒரு கலாசனே நிறைவிப்படவேண்டும் என்றும், சங்கீதத்தை எவரும் அனுபவிப்பர்கள் என்றும் அதன் மூலம் ஹித்து-முஸ்லீம் ஒற்றுமை சாத்தியம் ஆகும் என்றும் ஸ்ரீமான் வி.ராஜகோபலாச்சாரியார் தெரிவித் தார்.

கமது தேசத்திலுள்ள சம்பத்தி னுள் சங்கீதக்தான பெரிய சம் பத்து. கம்முடைய மதங்களிற் கூட மற்றவர் ஏற்பட்டாலும் ஏற் படலாம். ஆனுல் சங்கீதத்தில் அது ஏற்படாது. சித்திரக்கலைகள் கூட வேறு தேசங்களுக்குக் கொண்டுபோகப்படலாம். இக்கர் சங்கீத சம்பத்தை மட்டும் கொண்டு போகவே முடியாது. ஆகையால் சங்கீத சம்பத்துத்தான் சுயராஜ யத்திற்கு அதிகாரி; கம்முடைய சங்கீதத்தை வேறு தேச மக்கள் கற்றலும் அச்சிலவும் இயலு குறையுமே குறையாது. சங்கீத த்தை அனுபவிக்கத் தெரியவேண் டும். தற்போதுள்ள பிள்ளைகள் சங்கீதத்தை கன்கு அனுபவிக்கின் குர்கள். நான் பன்னிரண்டாவதில் படிக்கும்போதுதான் சங்கீதக் கச்சேரிக் கே போக அனுமதிக்கமட்டார் கள். எனக்குச் சங்கீதம் தெரியு மென்று சொல்லிக்கொள்ள முடி யாது. ஆனுல், அதன் பெருமை எனக்குக் தெரியும். சரீபத்தில் நிம்மதியாக வின் போயிருந்தபோது அண்ணுமலை சர்வகலாசாலைச் சங் கீதகலாசாலைக்குப் போயிருந்தேன். சுதந்திரத்தை இழக்காத சங்கீதத் தைக் கண்டேன். அதைப்போல் எம்மால் பாடசாலைகள் ஏற்பட்டுச் சங்கீதம் அபிவிருத்தியடையும்படி செய்யவேண்டும். குழந்தைகளுக் குக் கட்டாயமாகச் சங்கீதம் கற் றுக்கொடுக்கப்படவேண்டும். முற்காலத்தில் ரிஷிகள் தபஸ்செய் தார்கள். அதைத் தொடர்ந்து காம் செய்யாததால் தபஸ் அப் போது செய்யப்பட்டதா என்ற சந்தேகம்கூட இப்போது கமக்கு ஏற்படுகிறது. ஆனுலால், கமது சங்கீதத்தை நம் குழந்தைகளுக்குக் கற்றுக்கொடுத்து விருத்தியடையும் படி செய்யவேண்டியது கமது சக்தி தனிநிலைகளின் பொறுப்பேயா கும். ஸ்ரீமதி ருக்மணி தேவி அம்மாள் சொல்லியபடி சங்கீத கலாசாலை ஒன்று சமாதிக்கு எதிரிலேயே ஸ்தாபனம் செய்யவேண்டியது அவசியக்தான். ஆனுல், கம்ப மான விஷயம். தலவர்களின் சாயலிருக்கும்பட்சத்தில் இது பெரிதான காரியமல்ல.

சங்கீதத்தில் வித்தியாசம் கிடையாது

சங்கீதத்தில் கர்னடகசங்கீதம் ஹிந்துஸ்தான்சங்கீதம்என்ற பிரிவி பசகம் கிடையாது. இசியாமுழு தும் சங்கீதம் ஒன்றதான.

தூக்கள் முன்னிலும் இவர்களுள் விதிநிபசகமிருப்பதைச் சொல்லு தும் சங்கீதத்தை இருவர்களும் கன்கு அனுபவிப்பர்கள். இக்கச் சங்கீதமே கமது காட்டின் ஒற்று மையை கிலைபெறுத்தக்கது. இவ்வி சங்கீதத்தை வான்களுள் ஏற்பட்டிருக் கும் பேதமே மேடும் வாழ்வும் பெ ட்டம் வெற்றிகளாக படிக்கும் பிரார்த்திக்

நல்லாசிரியர்கள் தோற்றமும் தாய்நாடும்

வித்துவான் அ. திருட்டினமூர்த்தி

(முற்றொடர்)

இங்குள் கூறப்பட்ட இவற்றை வெல்லாம் கண்டறியாதகுறிப்பிடத் தக்க ஆகிரியர்களும் இல்லை. அவ் வாசிரியர்கள் தாகுகள புகிராப்பு பெற்ற நாண்றிலை எனலாகாகு தாய்காட்டின் கலே வளர்ச்சிக்குப் பயன் படுத்த விண்ணினர். அவ வறிவின் நிறப்பியல்களே அவர்கிடைத் தாங்குப் பயன்படுதலுள் காலம அவர்களுக்குத் தீமிகே வயத்தான் ஒட்டாது பேசிற்று. இதி குறி தித அவர்கள் அடிக்கடி கறிவிர்க்க னர், வறியட்ட எல்லாத் தடைகளை யும் கடக்து காமே தம் வழியிற சென்ற முன்னேறிவர்களாவர்.

இனி, அறிவுமிராம்ம் பெருக காலத்தினிருந்த ஆசிரியர்களெல்லா கும் மிகச் தெளிவிலாத இடத்தில் அவ்வி வெளிவைத் நிறுவி நிற்கா ப் பெருவிக் கொள்ளுதற்கு அவி ருக்கவில்லை. அதனுல் எந்திரமா வகுத்தவைத்தும் தமிழர்களுடைய வாக்கைக் குறைவாகும் முதலியர் அவர்களிடமே புத்தி கேட்கச் செல்வது வழக்கம்.

முதலியர் அவர்கள் புன்முறவல் புத்த முகத்துடன் எவைக் கண் டாலும் ஆதலாகப் பேசமில்ல பினராதலின் அவர் வீட்டில் எப் பொழுதும் மாணவர்கூம் புலவர் கட்கும் குறையில்லை. ஒரு முறை கண்டு பேசியவர் மீட்டும் மீட்டும் அவருடன் அளவளாவி யின்புறவே விரும்புவர். உலகத்தில் சிலைக் காண்பதற்கும் குறித்த தேசத்தில் போக வேண்டும். ஆனுல் முதலி யார் அவர்கள் வியத்தில் இந்த இடக்கண் டிலையாது. எவரும் போய் ஆனந்தமாக விருந்து அவ ருடைய அறிவுரைகளைக் கேட்டு மகிழலாம். கின்ன சேவின் பதவி லிருக்து இளப்பாரிய முகலாக் காண்தென்னும் கிலவிடக்களில எக்கலியோ தடைகளைத் தாண்டி வெல்ல வேண்டும். சில சமயங்களில் காணமுடியாமலும் போகக் கூடும். ஆனுல் முதலியார் அவர்களோடு அதகலாய கித்தினொன்றுமின்றி எவரவரு கேரமும் பேசிக் கொண் டிருக்கல். இவருடைய பொது மையைப் பலமுறை கண்டு வியக்க பேர்க்கது. பண்டிகர் கே. வை. சென்னையவர்களிடம் பெருபாலும் முதலியார் அவர்கள் வீட்டிலே காணலாம். பண்டிகர் அவர்கள் பல வகைகளிலும் முதலியார் அவர் களுக்கு உதவிபரிக்து வந்திருக்கின் றார்கள். அவ்வளவே முதலியார் அவர்களும் இவரிடமு மிக்க பேரன் பு வைத்திருந்தார். கம் கண்பா வெனினுக்கை மு. இராமலிங்கம் அவர்களும் அடிக்கடி வருவார். பல இயங்கள அவரிடம் கேட்டுத் கெரிக் துக் கொளவார். சோபன் கன்னரி ஆசிரியர் இராமலிங்கம் அவர்களும் அடிக்கடி வந்த காலச்சுவை கதும் பப் பேசிக்கொண்டிருப்பார். முத லியார் அவர்கள் சிற பினபைப் போல கலைக்தைகளும் இடை யிடையேயேனி மிகுந்திருக்கின் டிருப்பர். அவர்களுடைய முகத் தில் இதுவரை நிறைவுகள்காவது சோபம கோன்றியதை யான்கண் டிலேன்.

கடந்த சில வருடங்களாகச் சரித் தி ர சம்பந்தமான பல விஷயங்கள் பற்றிய சேர்க்கையான முதலியர் அவர்கள் வீட்டுக்குப் பலமுறை போவது அடியேனது வழக்கம். இப்படியிருதடைய வைக்கத்தால் சரித்திரம் நிறைவதற்குத் தொடங்கி வரும் பொழுதே எமக்குக் கிடைத் த வன்றலேயே நிருவுனால் பதிக்கப்பட்டனபோதில் வருத்தம விருக்க முடியுமோ? சமூகட்டைய புலவர் வரலாறுக் குறிப்புக்களை அடிக்கடி எழுதி அனுப்பிக் கொண் டே யிருப்பார்கள். பலருக்குக் தாமாகவே எழுதல்கள் எழுதிப் குறிப்புக்களே வரலைத்து எமக் குதவியிருகின்றார்கள். இறப்ப சற்கு முன்பும் வரமும் ஒரு புலவ ரைப் பற்றிக் குறிப்புக்கள் அனுப் பும்படி கடிதம் எழுதியிருந்தார்கள் எனப் பின்னர் அறிக்தேன். கடந்த மிடமுறை காட்களில் முதலியார் அவர்களுடைய உதவியால் நிரி கோணமலையிற் சில பழைய நால் களையும் மடுவினையும் பார்க்கும் அரிய சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. அடியேன் இரண்டு காட்களைமட்டுமே தங்கள வசதிப்பட்டவையால் இன்னொரு

தொடர்கிறேம் பக்கம்

வாழ்க அந்தணர் வானவ ராவினம்
வீழ்க தண்புனல் வேந்தனுமோங்குக
சூழ்க தீயதெலி லாமர னுமமே
சூழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே

இந்து சாதனம்.

யாழ்ப்பாணம்: பிரமாதி ஸ்ரீ தைமீ உகஉ வியாழக்கிழமை

மிஸ்ரர் கொறியர கொண்ட மோனதோக்கம்

கைத்தொழில் வாணிபம் முதலிய முயற்சிப் பகுதிக்குரிய மந்திரியாகிய மிஸ்ரர் G. C. S. கொறியர சென்றவாரம்யாழ்ப் பாணத்திற்கு வந்து தமிழரையுஞ் சிங்களரையும் ரிதிமதி பிரிவினை யின்றிக் தொன்மை போல ஐக்கியப்படுத்தி இக் காட்டின்கலந்தை யீட்டவேண் டுமென்று முயற்சி செய்தன ரார்; இங்குள்ள சனத்தலைவ ரென் றிருப்போர் சிலரைத் தாம் கேரிற் சென்று தம்மு டைய மோனரகக்கத்தை வெளியிட்டார். இவ்குள்ள தமிழ்நத்தார்கட்கு அரசாங்க சபையிலே பேரிய பிரதி நிதித்துவம் உதவ வேண்டு மென்பதும் அப்படி உதவினுல் தமிழ் மக்கள் இலங்கை மகா சபையினருடன் ஒத்துழைத்த லாகு மென்பதும் மிஸ்ரர் கொ ரிய சொன்னுள்ள ரிறத்த கொல்லுக ளாகும். தமது கோக்கங்களே அவர் இங்குள்ள சனத் தலிவர்களுக்கு வெளி யிட்டபோது இவர்களும் அதற் கு உடன்பட்டவர்களாய், சிங்க ளத் தலிவர்களென இப்பொ ழுதிருக்கும் லோ. பரன் ஜயத் திலகை, மிஸ்ரர் D. S. சனகா யக முதலியவர்கள் தமிழர் வாழும் மாகாணங்க ளாகிய வடமாகாணம் கிழ் மாகாணம் இரண்டிற்கும் தமிழரே பிரதி நிதித்துவம் உதவுதாக வாக் களித்தல் வேண்டுமெனக்கேட் டார்கள். இந்த இரு மாகா ணங்களும் தலைகாராகிய கொ ழும்பிலிருந்து அதிக தூரத் துள்ளன. ஆதலாலும் இவை கள் நீர்நிருந்தாத நிலைமையில் இருப்பதாலும் இம்மாகாண வரிகட்குப் போதிய பிரதி நிதித்துவம் அளித்தல்வேண்டு மென்று கியாய காட்டினர். தமிழ்ச் சனத் தலிவர்களும் சிங்கள மகாகாட்டுப் பிரதிநிதி கள் சிலரும் இத்தப் பிப்வரி மாசம் முடிவதற்கிடையில் இவ் விஷயமாக யோசிப்பரென அறியக் கிடக்கின்றது.

மிஸ்ரர் கொறியர கொண்ட கோக்கம் கிறைவேறு மானுல் இலங்கை மக்களுக்கு நல்ல காலம் பிறக்கு மென்பது நிசம்; சிங்களருஞ் தமிழருஞ் ஐக்கியத்தைக் கெடுத்துச் சாதி வித்தியாசத்தை உண் டாக்கிப் பல அகர்த்தங்கள் வினைவிப்போரும் இருக்கின் றார்கள் என்பது நிசம்; இப் படிப் பட்டவர்கள் காரணமா கத் தான் இலங்கையின் பிர தான சாதியினராகிய சிங்கள தமிழர்கட் கிடையில் முன்னி ருந்த ஐக்கியக் தேய்ந்து பெரும் பகை வினையலாயிற்று. சிங்களரைப் புறக்கணித்துத் தமிழரும் தமிழரைப் புறக்க ணித்தச் சிங்களரும் நல்லாய் வாழுதல் அசாத்திய மென லாம். இந்த நோத்தில் இந்த விஷயமாக, முதல் தமிழர்கள் தங்களுக்கியேயுள்ள அபிப் பிராய பேதங்களினாலும் பிணக் குகளினாலும் ஒருவரையொருவர் குறை சொல்லுவதையும் அற வே யொழித்து விடல் வேண் டும்; அப்படியே சிங்களருஞ் செய்து கொண்ட பின் இரு சாதியாரும் ஐக்கியப் பட்டு இந்த நாட்டின் ஈடேற்றத் தின் பொருட்டு உழைப்பார்க ளானுல் இந்நாடு காலகதியிற் பொன்னுடாகும்.

இவ்வளவோடு மாத்திரம் கின்று விடாமல், சிங்களர் எங் களுக்குந் தங்களுக்குந் தாய் காடாகவுள்ள இந்தியாவையும் இந்தியரையும் புறக்கணித்த லாகிய நீய செயலையும் அற வே தவிர்த்துவிடல் வேண்டும். சிங்களர் இந்தியரைப் புறக்க ணிக்கத் தலிவிட்டமையினுல் அச் சிங்களரைக் காட்டியும் தமிழர்களாகிய நாங்களே இப் பொழுது பெரிதும் பஞ்சப்பட லானேம். இரு சாதியாரும் ஐக்கியப் படுவோமே மேலே சொல்லப்பட்ட குறைகளினைத் தையும் அறவே ஒழித்துக் கொண் டு கிலையான ஐக்கியம் இரு சாதியாருக்கு மிடையே கீடித் த காலம் கடைபெறக் கூடிய தாய் ஐக்கியப் படுவ ரெனக் காத்திருக்கின்றேம்.

அடித்துப் பணம் பறித்ததாக வழக்கு

1-ம் எதிரிக்கு 6 வாரமும் 2-ம் எதிரிக்கு 6 மாதமும் மறியற்றண்டனை

யாழ்ப்பாணம் 7-2-40

கல்லூரில் வசிக்கும் சின்னப்பா-சரா வெனும் மானிக்கம் அப்புத்தளாவு மாக மீசாலியில் வசிக்கும் துலசாசம் இரவி-கனகசபாபதி ஆகியோர் மீது-ஆடித்தும் பறித்தகமலிலாம், இரண்டாம் எதிரி மேற்கூறியவருக்குக் காவல் வீரனுதலும் குற்றஞ் சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கு யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்கோட்டில் சோராலைக்கு எடுக் கப்பட்டு சோதலீனவின்மேல், நிதிபதி எதிரிகளிக் குற்றவாளியெனக் கண்டு முதலாம் எதிரிக்கு ஆறுமிழமை மற்பும் ரண்டாமவருக்கு இரண்டாம்எதிரிக்கு ஆறு மாத மறியற்றண்டனையும் விதித்தார்.

வழக்கில் சாராம்சமாவது:- நவரா சாயி ஐயர்-கனகசபாபதிஐயர் 1939ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 6ந்திகதி பிற்ப கல் செட்டியொன்றில் 'அடைவு வைத்த கலையொன்றைமீற்து அதனை விற்றகாசில் எழுபது ரூபாவைச் செலவு செய்தனர்என். ரூபா 27-80 ரதத்தை யும் ஒரு கோட்டைப்பெட்டிக்குள் வைத்துக்கொண்டு கல்லூரிலிருந்து கரிசேரிக்குப் போகும் றோட்டில் பொன்னுத்துரை என்பவருடைய வீட் டுப் படியடியில் சென்றபோது மேற் கூறிய இரண்டு எதிரிகளும் சந்தித் தார். அப்போது முதலாம்எதி ரி லிடா, உனது மடியில் காகிதமிருதா' வென்று சொல்லிவிட்டுக் கலகபா பதி ஐயரின் பிடரிதி கையால் அடித் தார். பின்னர் மடியில் பிடித்தார். இத்தகையில், இரண்டாம் எதிரி கத்தியையின் காட்டுவேஎன்ன செலவுசெய்து கொண்டு மடிப்பை எடுத்தக்கொண்டு மிகுதிப்பணத்தோடு கோட்டைப்பெட் டியை மிகந்திற்போட்டுச்சென்று விட்டார். இரண்டாம் எதிரி அடியால் ஐயரின் இடது நெற்றியில் அடித்தார். அந்த நோத்தில் தூரக்கு இரண்டாம் எதிரிவைத்த தெரியாது. இவர்கள் ஐய ருக்கு இப்படிச் செய்வதற்கு ஒருவகை யான கியாயமு மிருந்திருக்கவில்லை. ஐயருக்கும் பொன்னையாவின்தாயு மொருகருக்கும் ஒரு பெண்ணைப்பற் றிய தொந்தரவு இச்சம்பவம் நடப்பதற் குச் சில காட்சங்களுக் முன்பிருந்தது, ஐயர் தனது காலை அடித்தப் பறித்த தைப்பற்றித் தனது மாமனருக்கும் பொன்னுத்துரைக்கும் விசாரணையாருக் கும் அறிவித்திருந்தார். ந. தி.

சடுதி மரணம்

இரத்தக் குழாய்கள் உரோஞ்சுப்பட்டமையால் நிகழ்ந்ததாகத் தீர்ப்பு

7-2-40

வண்ணர்பண்ணை கரிசிமார் கோவிலடியிற் சயிக்கிள்கடை வைத் திருக்கும் பொன்னையா கனகரத்தின மென்பருடைய கடையில் கின்ற 25 வயதுடைய இந்திய வாலிபனு யெ பழனியாண்டி-முத்தச்சரப்பி என்பவன் கேற்றக்கன்று சடுதியாக மரணமடைந்ததாக ஓர் அறிவித்தல் யாழ்ப்பாணம் பொலிசாருக்கு அறி விக்கப்பட்டது. பொலிசார் இடத் திற்குச் சென்று விசாரணை செய்த னர். மரண விசாரணையில் இறந்த வனின் இரத்தக்குழாய்கள் முன்றே டொன்றுரோஞ்சப்பட்டமையால் மரணம் ஏற்பட்டிருக்கக் கூடுமென அபிப்பிராயம் கூறப்பட்டது.

இறந்தவன் கரியில் கனகரத்தி னத்தின் வீட்டில் கின்ற கடைக் குச் சென்றதாயும் நிரும்ப வீட்டுக் குச் சென்ற பிட்டும் கோப்பிழும் சாப்பிட்டதாயும் பின்னர் வாகிழி எடுத்துச் சக்கி யெடுத்ததாயும் கனப் பு மிருபவர்கள் யாதும் பேசாது இடக்தாயும் மற்றவர்கள் அவனை டாக்குக்குச் சப்பிரமணியம் வீட்டுக் குச் கொண்டு சென்றதாயும் அங்கே அவர் அவன் பிரேமாகக் கிடத்த மையைக் கண்டு அவர்களிடம் கொண் டு போகும்படிகூறி அனுப்பினதாக வும் அறிகிறோம். ந-தி

சங்கரத்தையில் தற்கொலை

நிப்பற்றியவிட்டுக்குள் மரதின் பிரேதம்

சென்ற திங்கட்கிழமை யாழ்ப்பா ணம் போலிஸ் நிதிபதிக்குச் சங்க ரத்தையில் வசிக்கும் ஐம்பது வயது டைய செல்லியா கைம்பெண் அன் னம்பிள்ளை என்பவர் தமது வீட்டு அறையில் இறக்து கிடந்ததாயும் இவ்வீட்டு அறை உள்ளுக்குப் பூட் டப்பட்டிருந்ததாயும் வீட்டில் தெ ருப்புப்பற்றி லீடு எரிந்து விட்டதா யும் ஒருதகவல் அறிசிக்கப்பட்டது. நீதிபதியும் யாழ்ப்பாணம் போலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரும் அந்த இடத்தைக் குச் சென்று பார்வையிட்டனர். பின்னர் டாக்குத்தர்சென்முசோதனை செய்தார். மரணவிசாரணை செய்த பின்னர்த் தற்கொலையென்றே கூறப் பட்டதாகவறிகிறோம்.

மேற்படி பெண்ணுக்குப் பிள்ளைக ளில்லையென்றும் அவளுடைய சொத்துக்களே இனத்தவர்கள் தங் கட்கு மாற்றிஎழுதி வைக்கும்படி வற்புறுத்தியதாயும் இதினையிட்டு அவளுக்குத் தொல்லைகள் அதிகரித்த தாயும் இவற்றைப் பொறுக்கக் குத்தாயும் இவற்றைப் பற்றிப்பட்ட தமிழர் தலைவர்களிற் பெரும் முயர்மையோர் வழுப்வரதனை எதிர்க்கிருக்கள். வடமாகாணமும் இந்த மாகாணமும் அரசுகர்த்தின் கீழ்வகிகளிருப்பு வெகு தூரத்தி லிருப்பதாலும், அவைகளின் பிர போக்கால நிலைமையை முன்னிட் டும், குறித்த இரு மாகாணங்களும் அரசாங்காசபையில் அதிகப்படி யான பிரதிநிதித்துவம் அளிப்ப தாக ஓப்புக்கொண்டு னோ. பரன் ஜயத்திலகாவும், இரு. கொரியரும், சி.ரு. டி. என். சேனாகாயகமும், பகிரங்கமாக அறிவிக்கதன் விடுக்க வேண்டுமென்றே அத் தமிழர் கலை வர்கள் வற்புறுத்தினர்களாம். அவ்விதமான ஒரு பகிரங்க அறிவி கை விடுக்கப்பட்டால், தமிழர்களை சிங்களசர்களுடன் ஒத்தழைப்பா தோடு பெரும்பான்மையோர் நேரி யக் காங்கிரஸிலும் சேர்க்துகொள் ளக்கூடுமெனவும் கூறப்படுகின்றது.

இந்த மாதம் மூலதாரஞ் யாழ்ப்பாணத்திற்கு தமிழர் தலைவ ருக்கும் சிங்கள ரசிதினருக்கு மிடையே ஒரு மகாநாடு நடைபெற லாமென்று கரு கின்றது.

சீதாரியில்திருட்டு

எதிரிக்கு ஆறுமாதம்

சீதாரியிலுள்ள பிரிட்டேட்டில் வசித் தும் டி.எம். லிலவலி யென்பவரையு மிட்டுக்கதவைப் பலவந்தமாகத் திறந்து கிட்டத்தட்ட ரூபா 250 பெறுமதியான சகலகளையும் மணிக்கட்டையும், காதை யும் களவெடுத்ததாக இரபத்தைது வய துடைய சிங்கள வாலிபன் மடலேவ- காரனேகே மெலிடிஸ் அல்லது சிங்கள மல்லி அல்லது மாட்டின் எனபவன்மீது யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் கதி நியிலிருக்கும் பெடிட் ஏ. எப். கல்டேற ஒரு வழச் கைப்போலிஸ் சீபிபதி முன்னிலையில் தொடர்ந்தார். இவ்வழக்கு விசாரணைக் கு எடுக்கப்பட்டபோது விசாரணையின்பின் நீதிபதி எதிரிக்கு ஆறுமாதக் கடுழிய பறி யற்றண்டனை விதித்தார்.

ந. தி.

கையொடுபட்ட சயிக்கிள் திருடன்

எதிரிக்கு6மாதக் கடுழியமறியல்

வட்டுக்கோட்டையில் வசிக்கும் நல்ல தம்பி-கந்தராவி கரையூரில் வசிக்கும் R. பிரான்சிஸ் என்பவருடைய ரபா 15 பெறுமதியான 8239ம் இலக்கச் சயிக்கி ளைப்பெரியகடையிக்கட்டுக்கு வெளியே பிரந்து களவாக எடுந்துக்கொண் டோடியபோது பொலிஸ்காரர் கரிரு பிடித்து அவன்மீது வழக்குத் தொடர்பு தனர். எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக்கொண் டான். நீதிபதி எதிரிக்கு ரூபா மூவ கடுழிய மறியல் தண்டனை விதித்தார்.

ந. தி.

விவாகம்

தர்மலிங்கம்பிள்ளை—
மங்கையர்க்கரசி

கிகழும் தை மாசம் 22உ (8-2-40) யன் று காலை 7-30 மணிக்குமேலுன்ன முகூ ர்த்தத்தில் சுபமுகூர்த்தத்தில் பருத்தையம் பதியைச் சோத்தவரும் தற்போது தல் கூன் சாட்டர்ட் லவிலியர் டத்திரோசகம் பச்பவருமாகிய திருவளர் செல்வன் மர். தர்மலிங்கம்பிள்ளை அவர்களுக்கும், வல்வையம்பதியைச் சேர்ந்தவரும் தற் பொழுது கொழும் மிரேஷன் மஸ்ற ராக இருப்பவருமாகிய நிரு. ரி. வே. சிவசம்புப்பிள்ளையின் புதல்வி திருவளர் செல்லி மல்லைவர்கள் அம்மானுக்கும் விவாகம் நிறப்பாக நடைபெறியது.

மணமக்கள் சகல செல்வமும் பெற்று நீடூழி எல்லம் வல்ல இறைவன் திரு வருள் புரிவாராக.

யாழ்ப்பாணத் தலைவர்களுடன் தொழில்மந்திரி பேட்டி

இலங்கைத் தேசியக் காங்கிரசுடன் ஒத்துழைக்கநிபந்தனைகள் பற்றி விவாதம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 4

தொழில் வர்த்தக மந்திரி நிரு. ஜீ. வி. என். கொரியர சேர்தகவலே பரப்பரபரப்பை வந்து சேர்தார். பிற்பகலில் அவர் ஏறக்குறைய 2½ மணி கேரமாய்ப் பிரபல தமிழர்கலே வர்கள் சிலரைச் சந்தித்துப் பேசி னர். இலங்கைத் தேசியக் காங்கி ரசுடனும் தமிழர்களுக்குமிடையே ஐக்கியபல முகேமேற்படுவதற்குண் டான வழிவகைகளைப் பற்றிப் பரி லீனை செய்வதைக் குறித்தே மக திரி அத் தலிவர்களுடன் வலத்து ஆலோசித்தார்.

கரல்கிளைகள் தமிழர்கள் ஒத் துழைப்பதற்கு அரசாங்கசபையில் தமிழர்களுக்கென்று குறைந்த பட் சம் எத்தனை ன்தானங்கள் வழங்கப் படவேண்டும் என்பதை பற்றியே பிரதானமாக விவாதிக்கப்பட்டது. தமிழர் தலைவர்களிற் பெரும் பான்மையோர் வழுப்வரதனை எதிர்க்கிருக்கள். வடமாகாணமும் இந்த மாகாணமும் அரசுகர்த்தின் கீழ்வகிகளிருப்பு வெகு தூரத்தி லிருப்பதாலும், அவைகளின் பிர போக்கால நிலைமையை முன்னிட் டும், குறித்த இரு மாகாணங்களும் அரசாங்காசபையில் அதிகப்படி யான பிரதிநிதித்துவம் அளிப்ப தாக ஓப்புக்கொண்டு னோ. பரன் ஜயத்திலகாவும், இரு. கொரியரும், சி.ரு. டி. என். சேனாகாயகமும், பகிரங்கமாக அறிவிக்கதன் விடுக்க வேண்டுமென்றே அத் தமிழர் கலை வர்கள் வற்புறுத்தினர்களாம். அவ்விதமான ஒரு பகிரங்க அறிவி கை விடுக்கப்பட்டால், தமிழர்களை சிங்களசர்களுடன் ஒத்தழைப்பா தோடு பெரும்பான்மையோர் நேரி யக் காங்கிரஸிலும் சேர்க்துகொள் ளக்கூடுமெனவும் கூறப்படுகின்றது.

இந்த மாதம் மூலதாரஞ் யாழ்ப்பாணத்திற்கு தமிழர் தலைவ ருக்கும் சிங்கள ரசிதினருக்கு மிடையே ஒரு மகாநாடு நடைபெற லாமென்று கரு கின்றது.

பிரமச்சாரி மந்திரியின் பண உத்தேசம்

பட்டினசபைகள்சங்க மகாநாட்டில் வெளிவந்த விஷயம்

அரசியற்றுறையில் பெண்களுக்கு அதிகப்படியாத் அளிக்க வாய்ப் பெளிளிக்குமையனதுருகுஞக் கண்டிக்கப்பட்டதுமான சபைகளை சங்க மகாநாட்டில் சமூகமளித்த திருக்த பிரதிநிதிகளுக்குச் சிற் றுண்டி விருந்து அளிக்கப்பட்ட பொழுது பிரமச்சரியன சுபதல ஆட்சிப் பருமி மந்திரி நிரு. என். டப்ளியு. ஆர். டியஸ்பண்டாரநாயக திரு சோர்பொழிவு நிகழ்த்தினர்.

அரசியல் லட்சரசங்களிற் பெண் ளர் பங்கெடுத்தது கொளதலினர், நீங்கள் சம்பலித்தபோது பொது அபிப்பராயம் இருக்துவருவது தவ றென்றும், அவர்கள் ஆணுகளினி அதிகமாகப் பேசக்கடியவர் களென்று கருதப்படுவதால், அரசி யல் வாதிகளான ஆடவர்கள் தாம் ன் பேசவேண்டியதிற் பெரும் பகுதியை தாமே எடுத்துக்கொண் டோடியபோது தாம் விட்டு விட்டதா லேயே பெரும்பாலும் அதிக கவனஞ் செலுத்தி வருவதாகவும், தற்கால காகரிக முறையை அனுஷ்டித்தக் தாம்கடைஷ்டுகொள்ளப்படுவதாகவும் குறிப்பிட்டார்.

ஆகவே, இனிமேல்கள 41 வய கன்ன பிரமச்சரி மந்திரி நிரு. பண டாரநாயகரை தமது பிரமச்சரிய விர தத்தை உதற எற்கச்செய்யும் அதி பதி சதிகாரம்போருட்டு மணஞ் செய்ய உதவேதெடிருக்கிறரென அறிகிறது என மகாகாட்டுக்கு வந்திருந்தவர்கள் அபிப்பராயப்பே னர்களென தெரிகிறது.

விளம்பனக்கு

அரியாலை மேற்கில் 240 எக்கர் தென்ன கை தோட்டமும் வெல்லிக்காட்டில் 63 எக்கர் நிறம் தென்னை தோட்டமும் சொத்தக்காரர் நிரு. சி. சிற்றம்பலம் வேண்டுவோர் மிஸ்டர் C. விசாரித்து தக்கு முழுவதி கொள்ளலாம்.

C
C/o P

Mis 265 8 & 12-2-

உலகம்பலவிதக் கதை

(முற்றுகடர்)

கிளாக்கர் கொண்ட கலக்கம்

பொக்கர் தம்முடைய மகளை அந்த கோம் வேளையான கல்லை நுடன அனுப்பினர்களாம், நிறுத்த கோது செல்ல வார் தாம் செய்த செய்கையிட்டுப் பச்சாதாபப்பட்டு கொடவங்களாம். "என்ன பெயத்தி னஞ் செய்துவிட்டேன்; எப்படி பிருக்காமும என அருமை மகளே, அறிவிலாமருகுப்பினர்களுகளை முன் பின அறியாதர்களுடன் லளிர்வில்லை தக்க தண்டனைதி அனுப்பி விட்டேனே; காதிரியர் பரசாதார்; அவளுடைய தோற் மும் மைபும் விரவும் இவ் அவ ஜரருக் சாரமிக வந்தவளின்ன என்னமும், இன அலனிகரப் டிலும் கல்ல குணமுடையனென் பதையும் முன்பு குயிற் பிறகு ஒருவகும் எழுதியிருந்தார்கள். அந்த நோத்திலிருந்த சொருவினுல் அக்டிதத்தில் இரண்டுவிளம்பப்பட் தமப பார்த்தலிட்டு கின்ததன அக்காதத்தைத் பிரிக்கதிற்துவிட் டேன், அவளின அவர்களும் கவலப்பட்டுக்கொண்டு எண்ணக் கையிட்டிட்டார்கள்.

அவள் ஒரு அசமுகி

எக்கேனும் சாதியில் ஒரு பெண டுக்கை என்ன பார்த் தேன்; என்னிப்பார்ந் அர்க்கர்கள் யாரையேனும் எனக்குப் பெண் தருவார்களா? என்னருமை மகத்து விட்டார்கள்; இப்பொழுது பல கிங்களுடன் பட்சாட்டுக்குப் பேயிருப்பவன் ஒரு உத்தியோகத் தன் கல்யாணமுக்குத் தன்னி விட்ட பெண. பாலங்கின அறி யாமல இவனிடம் கான் சேர்ந் போய் எனக்குப் பெண்ணுகிறக் கனக்குச் சம்மகமோ எனறு கேட் டேன்; இலன் றிறுபா போயே னர் அதற்குகட்பட்டார்; இவ காரசாரியார் வந்தலே போதும் என்று கிர்ந்த கான் சாரோதத் தன் எனனிடம் பணமாக எஞ் கிருக்கலை முழுவதையும் இவனி டமே கொடுத்தேன்; இவன் எனக் குச் அசோகஞ்செய்வானென்ற ஜயர், பெரியவரே, அந்தரோதி னான கணவிலும் நினைத்திலேன்; லை மாசங்கள செல்ல இவனப் பாலிக்கன் அறிவுவிட்டான்; தனக்குச் செல்லமல் இவனுட் பெண்ணுவைத்திருப்பதை அறி த்து அலல பெரிதாக துக்கப்பட் டான்; அலல அப்பொழுதி அவன் தன் அதிர்ஸ்டகம் புறக்கே காட் டாமல் முன்னைக் காட்டிலும் அதிக வினயமுடையவனபோன ன்னுடைய பொய் வேஷத்தை கெரிக் கொண்டதை அறியாமல் மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தேன்.

ஜயர், கிங்கள என் பிரமச் சச்சரி, உங்களுக்கு டனுடனை என்ன அபிமானம் என் மனம் உங்கள் மீது பயபத்தி பரா தீனங்களைக்கண்டு இன் னமும் உங்களை வெறுப்பாக என் னுடன் கடக்த தீவிப்பட்டான்; ான இந்த வஞ்சத்தை அறியா மல ஒருகான் இவன் மீதா நட்புப் பேத இவனிடன கையப்புகட்டி தேன்; இவன் பெருஞ் சத்தியமிட் டுக்கொண்டு கமதற்கிடையாட்ட டமாய் அல்லபடுகேறேன்; ஜயர் கீங்கள் கினைக்கிறபடி, கான் ஒரு சாதியங்னேன்; காலுக்கல மா பிற் பிறந்துள்ளோன; என் பிதா மகரங்கள் செல்வ நிலையிலிருந்து கல்வ நிலைக்கு வந்தவர்கள்; அவர்களுக்கு கான் ஒரே பொரு ஆண்பிள்; என் கலைக லல இடத்தில் ஒரு உத்தியோகத் தினுல் கல்லவனுகு செய்து கல்லா பிருக்கேன்; நானும் கல்

தொழிலாளர் தட்டுப்பாடு ஏற்படலாம்

மொரவாக்காத் தோட்டத்துரையார் சங்கத்தலைவரின் பயம்

மோரவாக்காப் பகுதிக் தோட்டத் துரைமார் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் சங்கத்தலைவர் சென்ற வருஷத்திய நிகழ்ச்சிகளைப் பின்வருமாறு பேசினார்:—

முள்ளை முள்ளால் எடுக்க வேண்டும்

பலஸ்கங்கள் தன்னுடைய நிலம் வேறும் கோமால் வேகமாக ரத்தத்தைச் செலுத்திச் செல்லக் கண்டதை சொல்லும்படைத்தில் நித்தகோம்திதை தனளேனும், உடனே தன் மனத்தைத் திடப்படுத்தில் கொண்டு "இவன் செயலதைப் பார்ப்போம்" என்று ஒன்றும் பேசாமலிருந்தாராம்; லெகமாகச் சென்ற சதம் குறுகிச் இறங்கி சிமாஜலியமான ஒருகூட்ட கையைப் பார்க்க நின்றது; மற்ற கோமாளிஜனம் போலும் கூவிய மெல்ல மெல்ல அங்கம் வீங்க; அந்த கூலிரசில மாத்திரமல்ல, மற்ற காலத்திற்குமும் அச்சொருவி லும் கடற்கரையிலும் மனுஷ ஞ சரம் வண்டிளின் போக்கு வரவு உண்டோனவுமவருஞ்சக்தேப்படு வர்; அப்படிப்பட்ட ஒழக்கான இடமாகும் அக் கடற்கரையும் அதற்குச் செல்லும் பாதையும், பால ங்கள் காலை நேரத்திலிட்டுக்கள் முடன் கூட வந்தனோ "வாகடம் காரைக்குப் போவோம்" என்று செ லை அவள் அதற்கு உடன்பட்டு இதங்னள்; ரத்தத்தில் தான் முர் நிலே கொண்டு வந்து வைத்திருந்த ரியமை பையை அவன் கையில் வைத்துக் கொண்டு, "என் காதற களுங்கோ, கண்மணியே, நீரும் வருகிறீர" என்ற இதமாகச் சேட் டன்; "எதற்காக" என்றள் சொர் ணம்; வேறொன்றற்குமில்லை, சற்ற நேரம் சக்தேஷமாகப் பொழுது போக்குவோம்" என்று பாலிங்கன் சொல்லுதலும் "ஆம், அது எனக்கும் விருப்பக்தான்" என்று சொல்லிக் கொண்டு "சங்க ரன் மீயும்"வா என்று அனும் பின் தொடர்ச் சொன்னஞ் சென்முள்; "சங்கள் காறில இருக்லாமே; காரைக்குக் காவல் யர" என்று பால ங்கிலை கேட்க, "நீர் இருக்ும் போது இன்னுமொருவர் துலிந்த ரணண்டை வருமுடியுமா" என்முள் சொர்ணம்; பலரிகளை அவ்வார்த் தையைக் கேட்ட மாத்திரத்தே தன்னே மறக்கக்கடிய சக்தோஷ மடைந்தாள்; இலவகளைக் கேட்ட வுடனே பின்னே போன சங்கரன் மனம் அன்முற்று; அகத்துள் சொர் ணத்தினுமிதது சிற்றம் கொண்டான்; பாலிக்கனுடன் வந்தவள் முந்தி ரிய பெய் கடற்கரை மணலில் இருக்கவிட்ட அவன் அவருக்கபே லருகாக, சொர்ணம் அவனுக்கெதிரே சற்றத் தூரத்தில் உட்கார, சொர் ணத்தின் பிடிமுறத்துச் சிற்துறுத ரிலிருந்தான் சங்கரன். பாலிங் கள் தன் சட்டைப்பையிலிருந்த ஒரு நிறப்பை பெடித்துப் பையைத் நிறந்து "பனிக்கால மாதலினும் பொறும் அதிக குளிராகவிருக்கின் றது; அல்லாமலும் அதிக நிமமாகவு மிருக்கிறது; இவைகளைத் தெரிந்து கான் வருமபோதே நல்ல மழு தொன்றைக்கொண்டிருக்கிறேன்" என்று சொல்லிக்கொண்டு ஒரு அக் கியாப்பிக் குடிவகைப் பொத்தலே யும் ஒரு பனிங்குக் "கினாலை"யும் எடுத்து, தான் எடுத்த இன்னொரு ருவியினும் பொத்தலைத் நிறைத்து, அதுக் கினால நிறைய அம் மதி பானத்தை வார்த்துக் கொண்டு, "கணணே, சொர்ணம், இதில் நீர் கொஞ்சம் அருத்திவிட்டு எஞ்சிய தையும் நீரே வாங்கிக் குடிக்கும் படியாக விருப்பமே" என்று சொல் லிச் சொன்னதின் முன எழுந்து நின்ற போது,

"மழைக்காலிருட்டானலும் மந்தி கோம்பிழக்கப்பாராது"

சொன்னம் அதனே ஏற்றுக் கொள்ளாது "அதைரி, ஆண்கள் டுக்கு முன் பெண்கள் வகிக்கு முக்கும் எழக்கும் என்ன வதண்டர்? நீர் உதை முற் ரும் தருக்கிவிட்டுப் பின்னர் என கருவேலு வார்த்தைத் தரும் ான் குடிக்கின்றேன்" என்முனவ பெருகச் சொன்னஞ்; "கண்ணே அப்படியா சொலலுகிறீர்; நீர் சொ லவதை முழுவதும் சரி, குளத்தைத் க்க்க குணம்" என்று சொல் லிக்கொண்டு அல்லனவையும் ஒரு மூச்சிற்பருகிவிட்டுஅவன்பின்னரும நிறைவேறித்து விடுவதாக எம்மிடம் கூறியிருந்தார். சென்ற வெள்ளிக்கிழமை எழுதிய கடிதத்தில் ஆங்கிலப் பதிப்பின் மூக வுரையையும் அனுப்பியிருந்ததை அவர் இறந்த பின் நிணக்கும் பொ முது அதையும் திருவருட் குறிப் பென்றே நினைத்து நினைவு வந்தி யுற சேர்த்தது. இற்றலே அதிட்டு வெளியிதில் அவர் அருமை மக்க

தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கம்

உலகம்பலவிதக்கதை

—

2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

னும் என்னைக் கொன்றுவிடுவார் கள" என்று சொல்லி முடித்தான். மோசக்காரனென்றும் சொல்லுவதற்கு யாதவராயத் நிலைத்தார்.

முள்ளை முள்ளால் எடுக்க வேண்டும்

பலஸ்கங்கள் தன்னுடைய நிலம் வேறும் கோமால் வேகமாக ரத்தத் தைச் செலுத்திச் செல்லக் கண்ட தைச் சொல்லும்படைத்தில் நித்தகோம்திதை தனளேனும், உடனே தன் மனத் தைத் திடப்படுத்தில் கொண்டு "இவன் செயலதைப் பார்ப்போம்" என்று ஒன்றும் பேசாமலிருந்தாராம்; லெகமாகச் சென்ற சதம் குறுகிச் இறங்கி சிமாஜலியமான ஒருகூட்ட கையைப் பார்க்க நின்றது; மற்ற கோமாளிஜனம் போலும் கூவிய மெல்ல மெல்ல அங்கம் வீங்க; அந்த கூலிரசில மாத்திரமல்ல, மற்ற காலத்திற்குமும் அச்சொருவி லும் கடற்கரையிலும் மனுஷ ஞ சரம் வண்டிளின் போக்கு வரவு உண்டோனவுமவருஞ்சக்தேப்படு வர்; அப்படிப்பட்ட ஒழக்கான இடமாகும் அக் கடற்கரையும் அதற்குச் செல்லும் பாதையும், பால ங்கள் காலை நேரத்திலிட்டுக்கள் முடன் கூட வந்தனோ "வாகடம் காரைக்குப் போவோம்" என்று சொ லை அவள் அதற்கு உடன்பட்டு இதங்னள்; ரத்தத்தில் தான் முர் நிலே கொண்டு வந்து வைத்திருந்த ரியமை பையை அவன் கையில் வைத்துக் கொண்டு, "என் காதற களுங்கோ, கண்மணியே, நீரும் வருகிறீர" என்ற இதமாகச் சேட் டன்; "எதற்காக" என்முள் சொர் ணம்; வேறொன்றற்குமில்லை, சற்ற நேரம் சக்தேஷமாகப் பொழுது போக்குவோம்" என்று பாலிங்கன் சொல்லுதலும் "ஆம், அது எனக்கும் விருப்பக்தான்" என்று சொல்லிக் கொண்டு "சங்க ரன் மீயும்"வா என்ற அனும் பின் தொடர்ச் சொன்னஞ் சென்முள்; "சங்கள் காறில இருக்லாமே; காரைக்குக் காவல் யர" என்று பால ங்கிலை கேட்க, "நீர் இருக்கும் போது இன்னுமொருவர் துலிந்த ரணண்டை வருமுடியுமா" என்முள் சொர்ணம்; பலரிகளை அவ்வார்த் தையைக் கேட்ட மாத்திரத்தே தன்னே மறக்கக்கடிய சக்தோஷ மடைந்தாள்; இலவகளைக் கேட்ட வுடனே பின்னே போன சங்கரன் மனம் அன்முற்று; அகத்துள் சொர் ணத்தினுமிதது சிற்றம் கொண்டான்; பாலிங்கனுடன் வந்தவள் முந்தி ரிய பெய் கடற்கரை மணலில் இருக்கவிட்ட அவன் அவருக்கபே லருகாக, சொர்ணம் அவனுக்கெதிரே சற்றத் தூரத்தில் உட்கார, சொர் ணத்தின் பிடிமுறத்துச் சிற்துறுத ரிலிருந்தான் சங்கரன். பாலிங் கள் தன் சட்டைப்பையிலிருந்த ஒரு நிறப்பை பெடித்துப் பையைத் நிறந்து "பனிக்கால மாதலினும் பொறும் அதிக குளிராகவிருக்கின் றது; அல்லாமலும் அதிக நிமமாகவு மிருக்கிறது; இவைகளைத் தெரிந்து கான் வருமபோதே நல்ல மழு தொன்றைக்கொண்டிருக்கிறேன்" என்று சொல்லிக்கொண்டு ஒரு அக் கியாப்பிக் குடிவகைப் பொத்தலே யும் ஒரு பனிங்குக் "கினாலை"யும் எடுத்து, தான் எடுத்த இன்னொரு ருவியினும் பொத்தலைத் நிறைத்து, அதுக் கினால நிறைய அம் மதி பானத்தை வார்த்துக் கொண்டு, "கணணே, சொர்ணம், இதில் நீர் கொஞ்சம் அருத்திவிட்டு எஞ்சிய தையும் நீரே வாங்கிக் குடிக்கும் படியாக விருப்பமே" என்று சொல் லிச் சொன்னதின் முன எழுந்து நின்ற போது,

"மழைக்காலிருட்டானலும் மந்தி கோம்பிழக்கப்பாராது"

சொன்னம் அதனே ஏற்றுக் கொள்ளாது "அதைரி, ஆண்கள் டுக்கு முன் பெண்கள் வகிக்கு முக்கும் எழக்கும் என்ன வதண்டர்? நீர் உதை முற் ரும் தருக்கிவிட்டுப் பின்னர் என கருவேலு வார்த்தைத் தரும் ான் குடிக்கின்றேன்" என்முனவ பெருகச் சொன்னஞ்; "கண்ணே அப்படியா சொலலுகிறீர்; நீர் சொ லவதை முழுவதும் சரி, குளத்தைத் க்க்க குணம்" என்று சொல் லிக்கொண்டு அல்லனவையும் ஒரு மூச்சிற்பருகிவிட்டுஅவன்பின்னரும நிறைவேறித்து விடுவதாக எம்மிடம் கூறியிருந்தார். சென்ற வெள்ளிக்கிழமை எழுதிய கடிதத்தில் ஆங்கிலப் பதிப்பின் மூக வுரையையும் அனுப்பியிருந்ததை அவர் இறந்த பின் நிணக்கும் பொ முது அதையும் திருவருட் குறிப் பென்றே நினைத்து நினைவு வந்தி யுற சேர்த்தது. இற்றலே அதிட்டு வெளியிதில் அவர் அருமை மக்க

மங்கைக்கு அஞ்சிய வாலிபனின் முறைப்பாடு

—

பம்பாய், பெப், 1 ந

அழகியவொரு மங்கையின் தொல்லையிலிருந்து தன்னைப் பாதுகாக்கவேண்டுமென்று ஒரு வாலிபன் பொலிஸாரிடம் முறையிட்டுக் கொண்ட ஒரு ரஸமான சம்பவம் இங்கிருக்கின்ற மேற்படி நிகழ்ந்துள்ளது.

கடவாலிபனின் ஒரு மிலே தொழிலாளி. ஒருநாள் அந்தப் பெண் தன்னைப் பிடித்து இழுத்து ஹோட்டலுக்குள் அழைத்துக் கொண்டு போனதாக அவன் கூறினன். அவனுக்கு அதில் சம்மதமில்லை. ஆனால், இப்போழுது அங்கே தோட்டங்களில் திரும்பவும் திறக்கப் பேசிறபடியால் தொழிலாளர் பஞ்சம் ஏற்படக் கூடுமென்று அஞ்சுகிறேன்.

இந்தியத் தொழிலாளர் வருகை கம்பந்தமாக இந்திய அரசாங்கத்தாரை டைக்குக் கொண்டே வரிருக்கும் நடை சமீபகாலத்திற்குள் கீக்கப்படுமென்றும் நம்பு வதற்கிடமு.

மொரவாக்காப் பகுதியிலுள்ள தோட்டக்களில் சிங்களத் தொழி லாளர்களின் தொகை அதிகரித்திருப்பதாகவும் சங்க அங்கத்தவர்கள் தெரிவித்திருக்கிறார்கள்.

இங்கு தொழிலாளர்களுக்கிடை யே அரசியற் சங்கங்கள் அமைக்கப் பட்டு வந்தாலும் சென்ற 12 மாதங் களிலும் பலமான தொழிலாளர் குழப்பமெதுவும் ஏற்படவில்லை.

மஹாகும்பாபிஷேகம்

—

ஏழாலியைச் சார்ந்த குப்பிளான் என்னும் தலத்திற் கோயில் கொண் டெழுந் தருளியிருக்கும் கற்பகப் பிள்ளையாருக்கு நிகழும் வை பி அ வ புதன்கிழமை (31-1-40) காலே கும்பலக்கின கப முகூர்த்தத் தில் மஹா கும்பாபிஷேக மகவும் இனிது நடக்தேறியது. அவ்வமயம் அன்பர்கள் அனேகர் அடலூர்களிலி ருந்தும் தரிசனத்திற்கு வந்திருந்தனர். கும்பாபிஷேகம் முடிந்து தேவர தீர்வகாரதி ஒதப் பட்டபோ முது ஆங்குக் குழுமியிருந்த அன்பர் கள் இதயங்கள் அழலிடைப் பட்ட மெழுகுபோல நுனக்த மேலிட்டால் உருகின. அடுத்த கிரியைகளே முடிந்தக் கோண்டு சுவாமியர் பிர மஸ்ரீ வெ. சதா. சோமசுந்தரக் குக்கள் ஆசீர்வாதம் முடிந்து அக்ஷ தை, விபூதியுடன வழங்கியன ஆலய கைங்கரியங்களேப்பற்றி அரிய தோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தி விட் டே திருக்கோயிற்படியை விட்டிறக குகையிற் சுபகுணமாக வானம் சிறு மாரிவழங்கிற்று.

கடித.

முதலியார் இராசநாயகமவர்கள்

—

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

முறை ஆதலாலும் பார்க்கப் பல குனி வீடுமுறை காட்களில் இருவே மும் வரவேண்டும் என அவர் அரு வுடன் குறிப்பிட்டிருந்தார். இதற் கிடையில் அதை மறக்துவிட்டச் சென்றுவிட்டார்.

ஸ்ரீமான் ஜம்புலிங்கம்பிள்ளை அவர் களுடைய முயற்சியாலும் முதலி யார் அவர்களுடைய ஆசார்சிக் கட்டுரைபாலும் பண உதவியா லும் கைலாசமலே சிறப்பாகப் பதிப்பிக்கப்பட்டுளது. அங்ஙனமே வைபவ மலையும் வெளியிடக் கருதினர். அதற்காக இலண்டன் சாசனசபையிலிருந்த பிரதிகளேயும் எடுப்பித்தும் பெற்று, என்னையும் கூட்டி எழுதுவித்துப் பட பேதா களே சோக்கித் திருத்திக் கொண் அவர் மேற்பாலையில யாம் எழு நிய சரித்திரக் குறிப்புக்களுடன் சகுபே பருநியாக வித்யா சமர் சாப் பத்திரிகையில் வெளியிட் வந்தார்கள். அத்தடன் ஆங்கில நிலும் அர்னலே மொழிபெயர்க்கத் தொடங்கி முக்காற் பங்கு வேலை யும் முற்றுப் பெற்றனிட்டன. எஞ் சிய பாகமும் இக்கக் கிழமை முடி வதற்குமுன் நிறைவேறி விடுவ தாக எம்மிடம் கூறியிருந்தார். சென்ற வெள்ளிக்கிழமை எழுதிய கடிதத்தில் ஆங்கிலப் பதிப்பின் முக வுரையையும் அனுப்பியிருந்ததை அவர் இறந்த பின் நிணக்கும் பொ முது அதையும் திருவருட் குறிப் பென்றே நினைத்து நினைவு வந்தி யுற சேர்த்தது. இற்றலே அதிட்டு வெளியிதில் அவர் அருமை மக்க

திடீரெனத் தீப்பற்றிய பஸ்

முவருக்கு நெருப்புக் காயங்கள்

காலஸ்பிட்டி ஜன 21

கம்பளே ரோட்டினூடாக ஒருபெரு நிருஸ் கினியத்தின ஒரு பஸ் நிகரே னத் நீப்பற்றியது. இச் நிப்பத் தை காரணமாக ஒரு பிரயாணியுட் டினரையும் பெற்றோலை கிப்பர் ஒப பத்தி ஒருவருக் சிறுது காயமடைந் னர் என்பதாகவும் சொல்லப்படுகின் றது.

காலஸ்பிட்டிப் பொலிசார் இது நீயணைக்கும் எஸ்டின்களும் அங் குவந்து கெருபை அணைத்தன ரென்பர். ஆகவே அதிக சேதம் எற்படவில்லை.

பஸ்ஸிலே தமிழர் முஸ்லிம் ஆகிய ஸ்ரீ ன்னை முழுவதிலும் ஒரே பிரயாணி கள் மாத்திரமே இருந்தனர். 20 பேர் வரையில் மாண்டனராம். ஒருவர் பலர் மோசமான வரையில் 54 ரூபிய ஆபயப்பட ஒருவ பதற்கு சென்ற வரையின்றி வெடி குண்டுகளேப் பெய்து பயர்க்குச் சேதம் விளைத்தன. விமானத்தாக்குதல் கள் பிலவாரப் பகுதி விட்டனவாம். ஒரு விமான விளன்டினரால் கட்டி வீழ்த்தப் பட்டதாம். ரூபிய விமானம் ஒன்று ஒரு மைல் தூரத்தில் வீழ்ந்து நொறுங்கி விழுந்ததாம். ரூபிய விமானங்கள் 2000 வரையிலிருக்குமாம்.

ரூபிய கோரமாகத்தாக்குகின்றனர்

4-2-40

காரியலன் சீரினைத்தச் சமீபகா ருபிய விள்வடினரை சோமாக தாக்குகின்றனர்; அங்கே மன்னிஷ்தின் தரனைச் சேர்ந்த விவரமே அவர்கள் சோக்கமாம். 47 ருபிய ஆகய விமா னங்கள் 500 வரையில் தொகை கொண் டு ணரஜ்ஜ 130 தானுள்ளிற் பெய் து சேரம் விளைக்கலாயின. பல ஆ யங்கள் பனவங்குச் சேதமடைந்த மாம் பல தானங்கள் தேதமடைந்த. சர்தர் கம்பியாற் கெலிவேஸ்ட் கனும் அதிகப் பட்டன.

யுத்தத்தில் 3000 ரூபியர் மாண்டனரென்ற செய்தியும் பொய்

சமாதி சம்பந்தப்படாத சாதியர் இழந்த கப்பல்கள்

யுக்தர் கொடல்பய காலர் தொடக்கம் இற்றைவரையில் சார்வே தரினருக்குப் பல வழிகிலும் சேதப்பட்ட கப்பல் 40 வரையினரும், மாண்ட ப்பற் னீரர், 40 பேர் வரையிலிருக்குமாம். சவிஷ் லுக்கு சேர்ச கப்பற் சேதம் 50. மாண டப்பற்றார 200 பேர் வரையில் இருக்குமாம்.

சீன யப்பானிய யுத்தம்

சனனிய சீனப்பானிய வன்முடிக்களில் வந்த சீன யப்பானிய யுத்தத்தில் இரு பதுபிரம் சீன வீரர் யுத்த கனத்தில் ரண்டு மடப்பக் காணப்பட்டனர்கள். அதைத் தொடையான ஆயுதங்களும் தன்மெனும் மருந்தளும் அதிக மேச்சனவாம்.

பாரிய கனடாக்கப்பல் பகுதிக் கழந்திருந்தில் முழ்கியது

மீவர் பேன் என்னும் பினுபீரர் கொன் கொண்ட கனடா காட்டுப்பாரிய கப்பல் பசுபிசமுகத்திற்கில் ஜப்பானிய ரால முழுக்கப்பட்டது. இது ஜூலையி ல் தொடபிடென வன்னர்கள் உடைத் தச் டனன் அழுக்கப் பட்டதாம். இது லுன்ன கப்பற்காரர் 70 பேர்.

இன்னுமொரு பிருத்தானிய கப்பல் 1061 கொன் கொண்ட போர்ட்டி லற் என்னும் பிருத்தானிய கப்பல் வட டற் பனவர் இட்ட வெதுண்டச் சர்வர்தில் முட்டி மிருள் முழ்கியது. கப்பற்காரர் பலர் மாண்டனர்.

தமிழர்—சிங்களவர் கலிப்பு மணம்

சமூக ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துமென்று தொழில்மந்திரி கூறுகிறார்

—

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரிப் பழைய மாணவர்களை திருத்து சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை மெக்கல் ஹரியின் தற்கால நிலவர நிரு ஜே. டபிள்யு. அருட்பிரசாசம் தலைமை வகிக்கக் கல்லூரி மண்டபத் தில் கடைபெறலாயிற்று. அத் தரு ணமாக டக்டர் எஸ். வி. துரைராஜா பேசும்போது சிங்களர்-தமிழர் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்குச் சிங்களவர்களுக்கும் தமிழர்களுக்கு மிடையில கலப்பு மணங்கள் நடை பெறவேண்டுமெனவும் அதன்பலன சமூகமென்பது ஏற்படுமெனவும் குறிப்பிட்டார்.

இதற்கு பதிலளித்துப் பேசிய தொழில் மந்திரி திரு. ஜி. வி. மாவ்லங்கர் அவர்கள் தமிழர்களுக்கு சிங்களவர்களுடையே பெரும் மதிப்பு இருக்கவேண்டுமென்பதையும், கலப்பு மணங்களின் பலனை அப்பருச் செய்யமுடியு மென்பதைத் தாம் ஒப்புக்கொள்வ தாகவும் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் அவர் பேசியதாவது:— னுப்புரியாகை அரசியல் ன்றாப னங்களே அமைப்பதுகிரும்பத்தக்க தல்ல. இலங்கை மக்கள், சிங்கள வர், தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள், பறை யர் ஆகியோர் அனைவருக்கும் ஒரே அரசியல் சமூகப் பொருளா தார கவஞ்சமைகளை சம்பத்தமான விகாரங்களே ஏற்பட்டுள்ளன. ஆயின், தமிழர்களே அல்லது இல் களவர்களோ தங்கள் பரம்பரை களுக்கோ முதலியவற்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்கென வகுப்புவரியான ஸ்தாபனமொன்றே ஏற்படுத்திக்கொள் வது ஆசேபிக்கத் தக்கதல்ல.

இத்தகையபிராயத்தை மனத்தில் வைத்துக்கொண்டு சாம் முதலிய "இலங்கைகள்" என்பதாகவும் நம்மைக் கருதினாலன்றி நம்மிடை யே ஒற்றுமையென்ற சொல்லை வில சரவங்கினியெல்லாம் விரைவின்முடிவு செய்துவிடலாம்.

கல்விச் சட்டத் திருத்தங்கள்

கல்விச் சட்டத் திருத்தங்கள் சம்பந்தமாகப் பேசும்போது திரு. கெறியா கூறியதாவது:—

கல்விமந்திரி சில ஆலோசனைகளே ஆசசங்கசபையின் முன்பு சமர்ப் பித்திருக்கிறர். அதனுல், அரசாங்க சபை அவற்றை அப்படியே ஒப்புக் கொண்டு விடுமென்றதை அர்த்தமா காது. அரசாங்கசபையின் முன்பு தனின் பேரிலேயே மத சம்பந்த பாடசாலைகளின் கலவரிமைகளைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டுக் கல்விச் சட்டத்திற்கு சில திருத்தங்கள் செர்க்கப் பட்டன. ஆயலால், நீங்கள் அர சாங்க சபையிற் கொண்டு வர விருக்கும் மிதிகளே நான் என்ன செய்கிறுமுறையில் அவகிரக்கவில்லை. உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள மிதிகள் அரசாங்க உதவியைப் பாடசாலை தலேமை வகிக்கக் கல்லூரி மண்டபத் தில் கடைபெறலாயிற்று. அத் தரு ணமாக டக்டர் எஸ். வி. துரைராஜா பேசும்போது சிங்களர்-தமிழர் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்குச் சிங்களவர்களுக்கும் தமிழர்களுக்கு மிடையில கலப்பு மணங்கள் நடை பெறவேண்டுமெனவும் அதன்பலன சமூகமென்பது ஏற்படுமெனவும் குறிப்பிட்டார்.

இதற்கு பதிலளித்துப் பேசிய தொழில் மந்திரி திரு. ஜி. வி. மாவ்லங்கர் அவர்கள் தமிழர்களுக்கு சிங்களவர்களுடையே பெரும் மதிப்பு இருக்கவேண்டுமென்பதையும், கலப்பு மணங்களின் பலனை அப்பருச் செய்யமுடியு மென்பதைத் தாம் ஒப்புக்கொள்வ தாகவும் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் அவர் பேசியதாவது:— னுப்புரியாகை அரசியல் ன்றாப னங்களே அமைப்பதுகிரும்பத்தக்க தல்ல. இலங்கை மக்கள், சிங்கள வர், தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள், பறை யர் ஆகியோர் அனைவருக்கும் ஒரே அரசியல் சமூகப் பொருளா தார கவஞ்சமைகளை சம்பத்தமான விகாரங்களே ஏற்பட்டுள்ளன. ஆயின், தமிழர்களே அல்லது இல் களவர்களோ தங்கள் பரம்பரை களுக்கோ முதலியவற்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்கென வகுப்புவரியான ஸ்தாபனமொன்றே ஏற்படுத்திக்கொள் வது ஆசேபிக்கத் தக்கதல்ல.

இத்தகையபிராயத்தை மனத்தில் வைத்துக்கொண்டு சாம் முதலிய "இலங்கைகள்" என்பதாகவும் நம்மைக் கருதினாலன்றி நம்மிடை யே ஒற்றுமையென்ற சொல்லை வில சரவங்கினியெல்லாம் விரைவின்முடிவு செய்துவிடலாம்.

கல்விச் சட்டத் திருத்தங்கள்

கல்விச் சட்டத் திருத்தங்கள் சம்பந்தமாகப் பேசும்போது திரு. கெறியா கூறியதாவது:—

கல்விமந்திரி சில ஆலோசனைகளே ஆசசங்கசபையின் முன்பு சமர்ப் பித்திருக்கிறர். அதனுல், அரசாங்க சபை அவற்றை அப்படியே ஒப்புக் கொண்டு விடுமென்றதை அர்த்தமா காது. அரசாங்கசபையின் முன்பு தனின் பேரிலேயே மத சம்பந்த பாடசாலைகளின் கலவரிமைகளைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டுக் கல்விச் சட்டத்திற்கு சில திருத்தங்கள் செர்க்கப் பட்டன. ஆயலால், நீங்கள் அர சாங்க சபையிற் கொண்டு வர விருக்கும் மிதிகளே நான் என்ன செய்கிறுமுறையில் அவகிரக்கவில்லை. உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள மிதிகள் அரசாங்க உதவியைப் பாடசாலை தலேமை வகிக்கக் கல்லூரி மண்டபத் தில் கடைபெறலாயிற்று. அத் தரு ணமாக டக்டர் எஸ். வி. துரைராஜா பேசும்போது சிங்களர்-தமிழர் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்குச்

நீர்முழ்கித் தவறுவனுக்குப் 19 வயசு தானும் 'கமுகும்முநாயும்' பிரிட்டன் வந்த சேர்த்தன

போலக்குச் சொக்மாக ஆர் ஜெல் (கழு) என்னும் ஒரு நீர் மூழ்கி யிருக்கது. அது யுத்தக் கொந்தளி. பினிலையே, ஒரு கடற்சங்கங்களேக் கடந்து இங்கி லாந்துக்கு ஒடிவிட்டன.

அதன் தலிவனுக்கு வயசு 19 தானும். அவன் பிரிட்டனே ரடிய தும், "இதோ கான் மகனுலிட் டேன். மகுது வேலை எப்போது தூம்பமாகவிண்டும்?" என்றனும.

போனமாசம் போலந்துக்காகப் போன்மீற் செய்யப்பட்ட விமா (ஓய) என்னும் நீர்மூழ்கிப் பிரிட் டனுக்கு வக்லிபிட்டதாகக் கடற் படை இலாகா வெளிபிட்ட செய்தி கூறுகிறது.

தயவுசெய்து எமக்கெழுதுங்கள்!

அம்மையான கன்னரி, சுத்தமான காஷ்மீர் குங்குமப்பூ, பரிசுத்த மான முத்து, சுத்தமான கோரோசனை, மெசசத்து, அம்பரிலிடம், சர்ப்பூரம், பொன் வெண்ணி இலவன் இவைபோன்ற வேறு விலையுயர்ந்த பொருள்களும், மகுத்து வகைகளுக்கு வேண்டிய அருமையான மூலிகை களும் தேவைப்படும் போது எங்களுக்கு எழுதுங்கள். பிரதிஷ்டி பெற்ற பாடசாலைகளுக்கு வைதியை சாஸ்திரசாரியாருக்கு அவை மிக்க இருப்பு வலியபை என்றும் நிதானமான வெலையில் கண்டிருக்கின்றன். அரசாங்க அலுவத்திரிகளுக்கும் வசாரவுக்களின் பிரதான டாக்டர்களுக்கும் எமது இற்றை உவி வருகிறோம்.

பூபவிபங்களே அறிவிக்கும்வோர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு எழுதுக:

பாலா பிரதர்ஸ் (ரிஜிஸ்டர் செய்யப்பட்டன)

கன்னரி & பெருங்காய வியாபாரிகள், சூயர் (ஜவர்னர்) பஞ்சாப்.

Y. 64. 14-6-39—13-6-40)

யுத்தசமாச்சாரச் சொற்பொழிவு

20-வது பிரசங்கம்

1-2-40 மாலை நடந்த ஆகாயவசவிப் பேச்சு
26-1-40 தொடக்கம் 1-2-40 வரையில் நடந்த நிகழ்ச்சிகள்

யுத்த நிலைமை மிகவும் மந்தமாக விருப்பதைக்கண்ட பலர் இது மிகவும் நூதனமான யுத்தம் என்றதான் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இந்த மந்த நிலைமையிலும் ஒரு நிருப்தி யேற்பட்டிருக்கிறது எனினும், இவ்வளவுதூ இத் தருணத்தைப் பயன்படுத்தி வெற்றி அனுக்கு நிச்சயமெனும்படி வேண்டிய ஆயுதங்களை சன்குசச்செய்து கொண்டது. "ஹிட்லர் ஓர் அரிய தருணத்தை இழந்து விட்டார்" என்ற நிரு. சேர்ச்சில் கூறியது கோக்கத்தக்கதாகும். ஜேர்மனியை கோக்கத்திலேயே பாரபரமம் பொருகிய வல்லரசுகளுள் ஒன்ற. அவ்வாறிருப்பினும், அதனுல் இவ் விலச்சை ஒருபோதும் வெல்ல முடியாது. பிரித்தானிய சக்கிரதிபத்தியமும் பிரெஞ்சுக் குடியரசும் தேச பலத்திலும் மனேசக்கிலிலும் ஹிட்லருடைய ஜேர்மனியைவிட மல் வளவோ அதிகம் மேம்பட்டிருக்கின்றன.

திரு. சேர்ச்சில் பிரசங்கம்

சென்ற சனிக்கிழமை மான்செஸ்டரில் கூடக்த கூட்டமொன்றில் நிரு. சேர்ச்சில் வீரஉரைதூடன் பெருமுழக்கம் செய்தார். யுத்த தளவாடங்களின் இன்னும் பெருக்கு தற்கு லட்சக்கலக்கான தொழிலாளர் வேண்டுமாதலினாலே அனை வரையும் முன்வருமாறு கேட்டுக் கொண்டார். இக்காலத்தப் போரிலே பெண்களுடைய சேவை மகிக்கொளுப் பீ பருமையும் பெறப்படும வாய்க்கது. அவர்கள் தங்கள் பிரயோசனமான சேவையைச் செல்லனே செய்யும்பொருட்டு அவர்களைத் நிரட்டி அவர்களுக்கேற்ற ஸ்தாபனங்களை அமைத்த கூடாதெனும், ஜேமனியிலும்பார்க்கப் பிரித்தானிய பிரெஞ்ச தேசங்கள் இன்னும் வலிமையடையும். ஜெர்மனி மூன்றவருடமாகப் போர் முயற்சிகளைச் செய்திருக்கிறது. ஆனல், சமாதான நிலையிலிருந்த இவ்வாக்து இப்பொழுதுதான் யுத்தகிலைகொண்டிருக்கிறது. ஆகை யினுல் இந்த வேளையிலே பெண்களாவரும் ஒரு நிமிஷமேனும் விருந்காமல் முயற்சியில் ஈடுபட்டு உழைக்க வேண்டும். ஆபத்த வேளையில் தங்கள் தேசத்திற்குத் தங்கள் கடமையைச் செய்வதிலே பெண்கள் ஒருபோதும் பின்னிடலில்லை. இதன்ச் சரித்திரம் கலியுதத்தும். இப் பொழுதும் அவர்கள் தேசசேவையின் பொருட்டுத் தளர்வின்றி முன் வருவரென்றே நிரு. சேர்ச்சில் எதிர் பார்க்கின்றார்.

பிரிட்டிஷ் உள் நாட்டு முன்னணி

பிரித்தானியா உணவுப்பொருட்களுக்கு ஏலவற்றைக் கட்டுப்படுத்தத் தொடங்கியிருக்கிறது. அவ்வாறு கட்டுப்படுத்தலதனலே அப் பொருட்களுக்குக் கட்டுப்பாடு உண்டாகிவிட்டதாக விளங்கிவிடவேண்டாம். அவையெல்லாம் போர் தொடங்குமுன்பு கூடப்பட்டதேபோலவே இப்பொழுதும் மலிவகவும் வளமாகவும் அதிப்பின்றன. அவற்றில் அனுவசியமாகச் செலவுசெய்யும் பணத்தை அவசியம் வேண்டிய யுத்த தளவாடங்களின் பொருட்டு உபயோகிப்பதற்கே பிரித்தானியா இவ்விதம் கட்டுப்படுத்துகின்றது.

ஜப்பானியர் ஆட்சேபனை

பத்திரிகைகளின் இச்சுவராய் புதினங்களுள் ஜப்பான் புதினம் நிரே ஷத்தவம் பெற்றதை. தங்கள் நாய்காட்டுக்கு "அமைதா மரு" என்னும் ஜப்பானிய கப்பலில் பிரயாணஞ் செய்த ஜேமனியருள் யுத்தகைதைகளுக்கிய 21 பேரைப் பிரித்தானியர் கைது செய்தனர். அது பெரும் தவறென்று ஜப்பான் மலாக ஆட்சேபித்தது. ஆனல் அது சர்வ்தேசயிதிகளுக் விளைந்ததன்பதை பிரிட்டிஷ் கூற்ற. அன்ற மகாயுத்தத்திலும் சேர்ந்த நகைகளும் ஜேர்மனியும் இவ்விதம் தங்கள் பகைவரை நடுநிலைமைக் கப்பல்களில் கைது செய்தனவ்ல். ஆயபடியால் இப்பொழுது செய்த சட்டவிரோதமன்று என்பது புலப்படும். ஜப்பானிய வெளிநாட்டு மந்திரி தமது உத்தியோகத்தருடன் இது சம்பந்தமாகத் தொழு அ, இந்த "அமைதாரு" சம்பவத்தைப் பிரிட்டிஷ்சர் பெரிய விஷய மாகக் கருதி ஆலோசனை செய்ய வில்லையென்ற அவர்கள் தங்களுள் தீர்மானித்துக்கொண்டார்கள். ஜப்பானியர் ஆட்சேபிப்பதற்கு வேறெரு காரணமும் உண்டு. ஜேர்மனியின் வற்றமதி இறக்குமதிப் பொருளின் போக்குவரவுக்கு கேசதேசங்களால் முட்டுக்கட்டை ஏற்பட்டபொழுது அதனுலே ஜப்பானிய ஜேர்மனிய வர்த்தம் பாதிக்கப்படலயிற்ற. ஜப்பானுக்கு அவசியம் வேண்டிய சில விசேஷ ஜேர்மன் பொருட்களும் தடைபடவே, அது உடனே தடைப்படுத்துவதைப்பற்றி ஆட் சேபித்தது. ஆட்சேபித்தும் பலனில்லாமற் போயிற்ற. எனவே, அந்த விசேஷ பொருட்களேப் பெறுவதற்கு ஜப்பான் அமெரிக்காவை கோக்கவேண்டியதாயிற்ற.

இப்பொழுது ஜப்பானுக்கு இன்னும் சங்கடமான நிலமேற்பட்டிருக்கிறது. அமெரிக்காவிடம் திரும்பிற்ற. ஜப்பானிய அமெரிக்க வர்த்தக ஒப்பந்தத்தின் காலவெல்லை சில காட்டளுக்குமுன்பு முடிந்து விட்டது. இனியேல் இந்த இரு நாடுகளின் வர்த்தகத்தொடர்பு நிழற்நிலே அமெரிக்காவின் விஷயமாக ஜப்பான் அனுசரிக்கும் போக்கிலே சான் தங்கியிருக்கிறது. அக்கப் போக்கு அமெரிக்காவுக்குப் பாதகமாயிருக்கால் அமெரிக்காவும் அதற் கேற்றபடி ஜப்பானுக்கு மாருகப் பழிக்குப்பழி வாகும். இக்த வேளையிலே பிரித்தானியாவைப் பகைத்தல் ஜப்பானுக்கு [redacted] வரை [redacted] வரும் தர முன்வராத மீச் நிறைந்த ஏவர்க்காரம்; சரித்தி ரிள்ள தோலேச் சுத்த மாக்கு கின்றது; மென்மை யாக்கு கின்றது; வசமாகுந் தன்மையும் வசிகரமு மடையச் செய்கின்றது.

கேரள வெப் சோப்

சருமத்திற்கு உற்சாகம் விளைக்கக் கூடிய உயர்தரமானது

அழகான பெண்களுக்குரிய சோப்

எங்கும் கிடைக்கும்

ஏஜென்ஸ்: தேவார் அன் கம்பனி, மெயின் ஸ்ரீட், கொழும்பு

Mis 159,71- 11-38—

சுகபோகமான ஸ்நானத்திற்கு ≡ ஸிப்ரா

டொயிலெற் சவர்க்காரம்

பெங்கால் கெமிக்கல் & பாம கோட்டிக்கல் லிமிற்றெட்

கல்கத்தா: பம்பாய்.

இலங்கை ஸோல் ஏஜண்டுகள்: தி யூனற்றெட் ட்ரேடிங்கம்பனி, தபாற்பெட்டி 377, கொழும்பு.

Mis159. 10-9-37—

விளம்பரம்.

கவனியுங்கள்

கமம் பேத்தாபுரம் ஸில்க் சேலிஸ் 2½×5 ஸில்க் சாறி 1-க்கு ரூபா 1-40
டவின் 1-க்கு ஜோடி 13—00 தான் 3×8 சில்க்வேட்டி 1-க்கு ரூபா 3-00
டவின் ஒன்றுக்கு ரூபா 32.00

மனேஜர், கிருஷ்ணவிலாஸ்பாக்டரி, கோட்டார் P. O. திருநெல்வேலி.

(Y. 188—6-11-39—5-11-40.)

வியாபாரத்திற்கழகு விளம்பரஞ் செய்தல்

அதற்குகந்தது இந்துசாதனமே

தி மலாயன் டிரேடிங் கொம்பனி (சிங்கப்பூர்க் கொம்பனி)

இருப்பு, பித்தளைச்சாமான்கள் சிமேந்து வகைகள் விற்பனவு செய்வோர்

பெரிகடை, நாற்பாணம்.

"பூரெடுப்பாட்டர்"

K. A. இரத்தினசிங்கம்

Y 50. 3-4-39 3-3-40

சிறந்த தேக்கு

குறைந்த விலையில்

பல்வேறு கைலில் மிகச்சிறந்த நங்கூன் நேக்கங் குற்றிகள், சிறு தூண்கேள், பலகைகள் ஆகியவை புதிதாகஇப்போதுதான் கப்பலில் வந்திருக்கின்றன.

'பவுண்மார்க் ஒடுகள்.' ஒடுகளின் ராசா என்று சொல்லத் தக்கது. வேறிடகளிலை வாகுகத்கு முன் தயவு செய்து "பவுண் மார்க்" ஒடுகளே உபயோகிப்போரிடம் விசாரித்துப் பாருங்கள். "சூணம் பேகம்" மார்க்கட்டில் இதற்கேயான ஒடுகளைவாத.

பினுங்குக்கும் சிங்கப்பூருக்கும் கப்பல்டிக்கட்டுகள்.

கொழும்பு லீலையில், மூன்றும் வகுப்பு டிாகட்டுகளும் ஏனையவகுப்பு டிக்கட்டுகளும் இங்கு விற்கப்படும். கப்பல் புறப்படும் இகதிகளுக்கும் ஏனைய விபரகளுக்கும் மேற்கறணும் விலாசத்திற்கெழுதுக.

எஸ். விரகத்திப்பிள்ளை அன் சன்ஸ்
டெலிபோன் இல. 93 யாழ்ப்பாணம்

Y 49 12-8-38—11-8-39

பிருத்தானிய பெண்களின் சமாதானமுயற்சி

அரசரிடம் சென்ற தூது

டிசம்பர் மாதத்தில் 1,000 பெண்கள் அடங்கிய ஒருபெரிய சமாதான மகாநாடு லண்டன் மினிஸ்டர் அபேயில் நடைபெற்றது. எப்படியாவது யுத்தத்தை நிறுத்திவிட வேண்டுமென்பது அவர்களிருட்பம்.

மேற்படி கூட்டத்தை வடத்திய மார்கன் பிஸ்லெட்டிஜ் யூனியன் என்னும் சமூகதைச் சேர்ந்தவர்கள். அவர்கள் மெனனரசப் பகிவிருறாம் (அரசர்) அரண்மனைக்குச் சென்று தம் கோரிக்கையைச் சொல்லவேண்டுமென்னுணியிருந்தனர். ஆயின் பொலீஸ் தகியிட்டதல் எண்ணம் நிறைவேறவில்லை. முடிவில் ஒரு பிரதிநிதி கோடியை அனுப்பினர்கள்

அவர்களது கூட்டத்தில் ஒருவர் பேசுகையாவது பேனர்:-

உலகில் இங்கிலாந்துதான் பெரிய தேசமென்று இருக்குமானுல், அது செய்த தவறைப் பகிரங்கமாக ஒத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

நாம் ஹிட்லரிடம் கம்முடையதை கீழ் தூப்புக்கொளுவோம். "அன் பரே! நீங்கள் இப்பொழுது செய்யும் பயங்கரமான காரியத்தை முன்னுல் காங்கள் செய்திருப்பது உண்மைதான். அதற்காக இப்போது வருத்தமிகும். எனவே, இருகூட்டத்தாரும் கலந்து பேசிச் சமாதானஞ்செய்து கொளவோம்" என்று சொல்லுவோம்.

இத்தப்பிரசங்கத்தை எல்லோரும் பாராட்டினர். கடையில் அதுவே நிர்மானமாயிற்ற.

சாலாமிஸ்திரி லேகியம்

இந்த லேகியத்தை யான் அநேக பிரமுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்தும் பல வியாதிகளைக் குணப்படுத்தவரால் அவர்கள் மனமகிழ்ந்து கெடமனியைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை நான் விளம்பரத்தில் உலகறிவிக்காமற் பிரசித்திருந்தேன். ஆனல் பிரமுகர் மாத்திரமல்ல எனதருமை இதனுண்டாருஞ் சகாக்களை அடைபுப்பை பொதுஜன சமத்தைக் கருதியே இப்போது இந்த லேகியத்தைப் பற்றிப் பிரகரித்து வருகிறேன்.

இது சாலைவிரி, குன்குமப்பூ, சாலிதீர், கஸ்தூரி, குமாரிதாரா, பீதாஞசனமுலலி, சப்பேழுச்வேரி, பிலாசன், சாரப்பருப்பு, பாதாம்பருப்பு, சாத்தாவரி, சீரமுலலிவிதை, காசப்பு, லவ்வங்கம், பலவகம்பம், வெள்ளிவங்கம், அயகாய செந்தூரம், சாம்பிராணி பதங்கம் இன்னும் அநேக புஷ்டியான மூலிவைகளைச் சேர்த்துச் செய்யப்பெற்றிருக்கிறது.

இதனுல் சீரழிவு, சீக்கப்பு, சீரடைப்பு, மூலச்சூடு, ஒருகுலுத்திற்குக் உண்டாயிருக்கும் பக்காயு, இருமல், காசம, பித்தாலலே, பித்தபாண்டு, பீனிசம், கைகால் கார்சன், லல், இரப்புலலி, பக்காயு இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் நிருமம். விரைவில் இந்த லேகியத்தைச் சாப்பிட்டுவரால் மேற்சொல்லியவியாதிகள் குணமடைவதுடன் குகவாய பிரசவ காலில் உண்டாகும் சோம்பல் நீர்த்த நேர புஷ்டியும் பலமும் பெறவர்கள். பல்லிழுதியாகும்.

இந்த லேகியத்தின் லீலை முத்தலுக்கு ரூபா 20. அரைமுத்தலுக்கு ரூபா 10 கால்முத்தலுக்கு ரூபா 5 தபாற்செலவுபிரத்தியேகம்

சிங்கப்பூர் பினுங்கு முதலிய தொடுவாய் இராச்சியப்பருக்கு வீ. பீ. சட்டம் இல்லாததனுல் முன் மனி ஆடர் அனுப்புதல் வேண்டும். இங்ஙனம்,

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை

ஜீ. வெஸ்ட ஆசசில்லை வவத்தியசாலை.

வீட்டிலக்கம்38 பழையசாவகசேரிட்டுசோட்டைமுனை,மட்டக்களப்பு,ஸிலோன்.

(Y 14-6-39 to 31-12-39)

முதலியார் இராசநாயகமவர்கள்

முன்னும் பின்னுந் தொடர்ச்சி

னின் சடனென்பது கூறுதேயமையுர்.

இங்ஙனம் தனது வாழ்க்கை முற்றினையும் தமிழர்க்குப் பயன்படுத்திய பெருத்தையானரின் மன்னுயிர் இறைவன் இணையடி நீழலில் இன்புற் றமைவதாக.

"வீரர்ள படாதமை
கண்ணுற்றி னலிதொருவன்
வாழ் நான வழியடைக்குக கல்"

செயற் கரிய செய்வர்
பெரியர் நிரியர்
செயற்கரிய செய்கலா தார்.

முதலியார் அவர்கள் எழுதிய முக்கிய கட்டுரைகளிற் சிலவற்றையும் ஆராய்ச்சி முன்னுரைகளிற் சிலவற்றையும் இங்கிக் குறிப்பிடுகின்றும்.

1. Note on "Nagadipa in the Tamil Classics—R. A. S. (CB) Journal Vol. XXVI No. 70, 1917.
2. Vijayabahu's inscription at Polonnoruwa—Ibid Vol. XXIX No 77. 1924.
3. The Tamil Kingdom of Jaffna and the early Greek writers.
4. The age of Sinnathamby Pulavar—Hindu Organ, 1934.
5 Origin of the Pallavas. —Indian Antiquary.
6. The Alakeswara Period —The Ceylon Literary Register—3rd Series Vol II.

க. காசா வரலாறு—சதேசசரி ஆண்டேடல்—1936.

உ ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகாவலவர்கள் பேறு—நாவலர் சினைமலர்—1938.

கூ. உயிரினக்குமான் சடகம்—ஆனிதனை—1935

ச. சங்கவிலாசம்—ஆனிதனை—1937

ரி. சைவப்பாலிதாயர்சி முன்னுரை—1939

கூ. பல்லவப்பதி—சேக் தமிழ்த தொகுதி XXI

பதிப்பித்த நூல்கள்

1. சுதி Historical Manuscripts Commission—Bulletin No. 3, Tamil Documents in the Archives—Selected and Translated, 1937.
2. கதிசைாளனமிலாலே—1938

ஆக்கி வெளியிட்ட நூல்கள்

1. Ancient Jaffna—1926.
2. Katragama—1938.

க. யாழ்ப்பாணசரித்திரச்-1933 do ஆங்லேயர் காலம்—1934

குறிப்பு:- கண்டர் வேண்டியதை மு. இராமலிங்கம் அவர்கள் தக்கதாகிய குறிப்புக்களும் இனைத்துச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

திருநெல்வேலி ஒற்றுமை நிதி (வரைவுளது)

அதிகாரம் பெற்ற முலதனம் ரூபா 500,000.

ஒன்று 25 சதமாக 80 மாதங்கள் செலுத்தி ரூபா 25ம் ஆதாயமும் பெறலாம்

வங்கித்தொழிலும் வியாபாரமும் இலாபகரமாய் நடக்கின்றன.

தேசியகருமங்களை வளர்ப்பதால் சுயேச்சைபெறமுடியும்.

இலகுவான முறையில் இறக்கக்கூடிய கடன்கள் கொடுக்கிறோம். உயர்ந்த வட்டி மிகுதலனேடு தனிகைக்கும் நிபக்தமாயும், சம்பாத்தியத்திலும், கடைக்கணக்கிலும் பணம் ஏற்றுக்கொள்வோம்.

பங்குகளுக்கு முத்துங்கள்!

வ. சோமசுந்தரம்,
(லி) காரியாதிகாரி.

(Y. 182. 1-11-38 to 31-10-39)

வான்முகில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ்சுரக்க மன்னன் கோகுமுறை யாகசெய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நான்மறை மறங்ளோங்க நற்றவம் வேள்விமல்க மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலகமெல்லாம்.

Printed and [illegible]ed by S. ANCHALINGAM, residing at Vannarponnai East, Jaffna, [illegible] and on behalf of the Proprietors, the Saiva Parapalana [illegible]ffna at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffna or Thursday 8th Feburary 1940.